LINEA LIGHT S.R.L VIA DELLA FORNACE, 59 Z.I. 31023 CASTELMINIO DI RESANA (TV) TEL: +39 04237868

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

Serie : QUANTUM ; QUANTUM-J1 ; VOS-R; VOS-Q ; VOS-Ww ; WARP-R ; WARP-Q ; WARP-RY ; WARP-QY

LED-FGI646

I

L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO.
L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI.
LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE.
CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

GB

THIS FICTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN.
LINEA LIGHT IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS.
PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION.
KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS.

F

L'APPEREIL DOIT ETRE INSTALLE PAR ELECTRICIENS QUALIFIES.
LINEA LIGHT NE PEUT PAS ETRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SECURITE EN VIGUER.
LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTEME.
GARDER L'ETIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR EVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

D

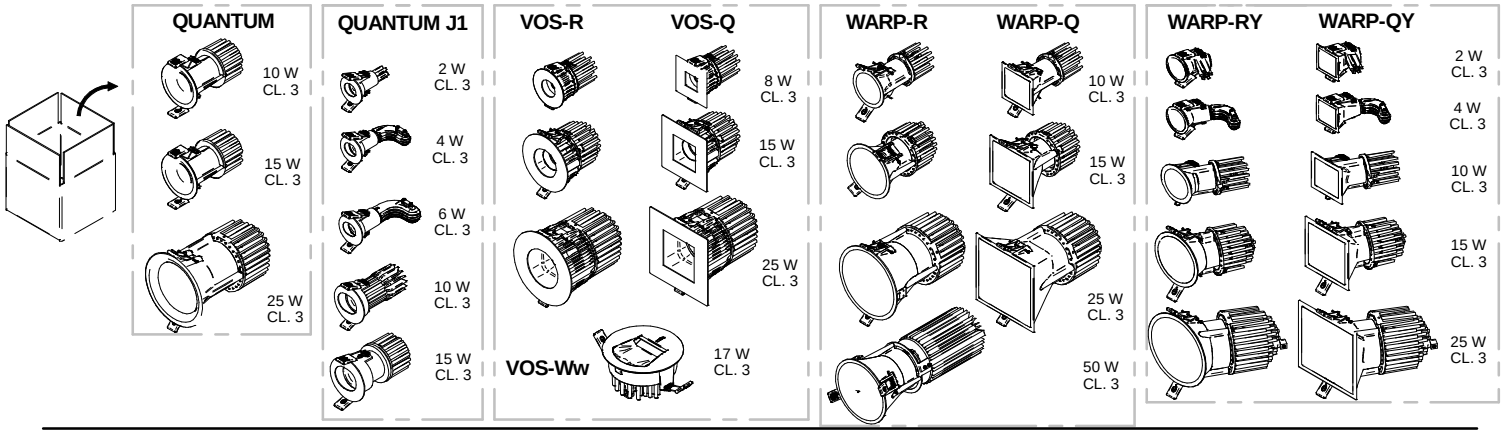
DAS GERÄT MUSS VON ELEKTROINSTALLATEUREN MONTIERT WERDEN.
LINEA LIGHT IST NICHT VERANTWORTLICHT WENN DIE MONTAGE NICHT GEMAß DER SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDETT.
DIESES HINWEISBLATT MUß VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN.
BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

E

EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS.
LINEA LIGHT NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALLACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR.
ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION.
CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

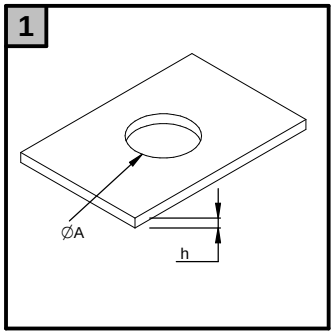






ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS / HINWEISE / INSTRUCCIONES

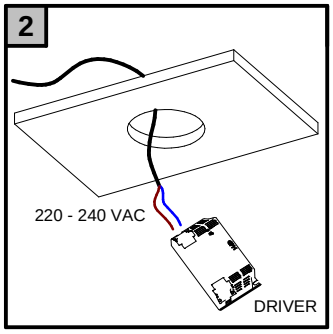
1



Art.	A	h
QUANTUM (10 W)	ø 52 mm	5-20mm
QUANTUM (15 W)	ø 75 mm	5-20mm
QUANTUM (25 W)	ø 125 mm	5-20mm
QUANTUM-J1 (2 W)	ø 44 mm	5-20mm
QUANTUM-J1 (4 W)	ø 44 mm	5-20mm
QUANTUM-J1 (6 W)	ø 49 mm	5-20mm
QUANTUM-J1 (10 W)	ø 64 mm	5-20mm
QUANTUM-J1 (15 W)	ø 73 mm	5-20mm
VOS (8 W)	ø 64 mm	5-20mm
VOS (15 W)	ø 95 mm	5-20mm
VOS (25 W)	ø 121 mm	5-20mm
VOS-Ww (18 W)	ø 121 mm	5-20mm
WARP-R (10 W)	ø 64 mm	5-20mm
WARP-Q (10 W)	□ 64 mm	5-20mm

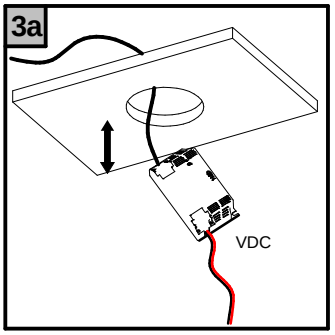
Art.	A	h
WARP-R (15 W)	ø 92 mm	5-20mm
WARP-Q (15 W)	□ 91 mm	5-20mm
WARP-R (25 W)	ø 127 mm	5-20mm
WARP-Q (25 W)	□ 126 mm	5-20mm
WARP-R (50 W)	ø 127 mm	5-20mm
WARP-RY (2 W)	ø 46 mm	5-20mm
WARP-QY (2 W)	□ 46 mm	5-20mm
WARP-RY (4 W)	ø 46 mm	5-20mm
WARP-QY (4 W)	□ 46 mm	5-20mm
WARP-RY (8 W)	ø 64 mm	5-20mm
WARP-QY (8 W)	□ 64 mm	5-20mm
WARP-RY (15 W)	ø 92 mm	5-20mm
WARP-QY (15 W)	□ 92 mm	5-20mm
WARP-RY (25 W)	ø 128 mm	5-20mm
WARP-QY (25 W)	□ 128 mm	5-20mm

2



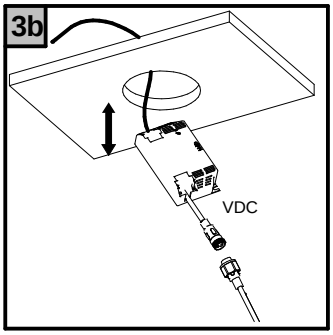
ART. 2 - 4 - 6 - 10 W

3a



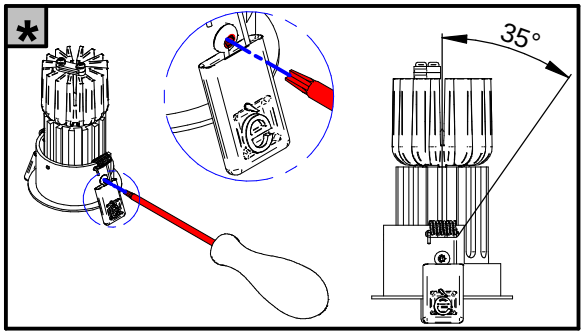
ART. 15 - 25 W

3b

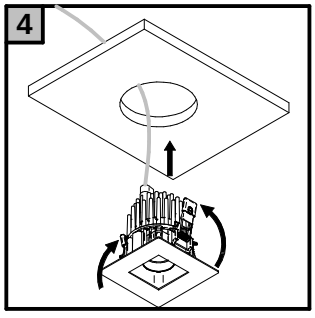


ART. QUANTUM J1

*****

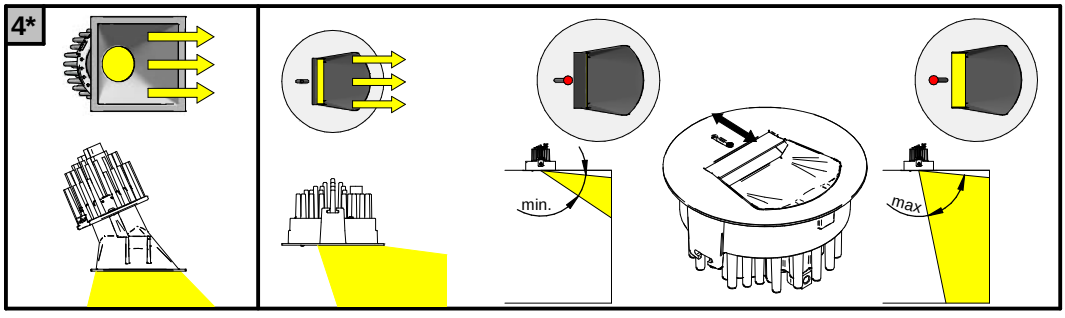


4



!!! ART. WARP-QY / -RY !!!

4*



!!! ART. VOS-Ww !!!

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS

Serie : QUANTUM ; QUANTUM-J1 ; VOS-R; VOS-Q ; VOS-Ww ; WARP-R ; WARP-Q ; WARP-RY ; WARP-QY

LED-FGI646

I — Procedura di cablaggio

1 Chiudere l' interuttore generale — OFF
2 Collegare i faretti all' alimentatore
3 Collegare l' alimentatore alla rete
4 Aprire l' interuttore generale — ON

N.B
Tutte le operazioni di manutenzione ed installazione vanno eseguite con l' interuttore generale in posizione OFF

E' possibile collegare più articoli in parallelo all' uscita dello stesso alimentatore

I faretti necessitano di tensione costante stabilizzata

Per la potenza massima collegabile all'alimentatore seguire le indicazioni sull'etichetta dello stesso

IL FARETTO RISULTA GARANTITO SOLO CON ALIMENTATORI DISTRIBUITI DA i-LèD

GB — Wiring procedure

1 Switch off the main switch — OFF
2 Connect the spotlights to the power supply unit.
3 Connect the power supply unit to the network
4 Switch on the main switch — ON

N.B

All the maintenance and installation procedures must be carried out with the main switch in position OFF

It's possible to connect many parallel spotlights to the output of the same power supply unit

Use stabilized constant voltage for the spotlights

Follow the instructions on the label of the power supply unit for the maximum power of spotlights that can be connected to it

SPOTLIGHTS ARE GUARANTEED ONLY IF POWER SUPPLY UNITS DISTRIBUTED BY i-LèD ARE USED

F — Procédure de câblage

1 Couper le disjoncteur — OFF
2 Relier les spots au driver
3 Relier le driver au réseau
4 Connecter le disjoncteur — ON

N.B.
Toutes les opérations de maintenance et d'installation seront effectuées avec le disjoncteur sur la position OFF

Il est possible relier plusieurs spots en parallèle sur la sortie du même driver

Les spots nécessitent d'un tension constant stabilisé

Pour la puissance maximale reliables au driver, suivre les indications reportées sur son étiquette

LE SPOT EST GARANTI SEULEMENT AVEC LES DRIVERS DISTRIBUES PAR i-LèD

D — Anleitung zur Verkabelung

1 Schalten Sie den Hauptschalter aus — OFF
2 Schliessen Sie die Strahler an dem Stromversorgungsgeraet an
3 Schliessen Sie das Stromversorgungsgeraet ans Netz an
4 Schalten Sie den Hauptschalter ein — ON

N.B
Die Wartungs - und Instandhaltungsvorgänge müssen mit Hauptschalter in Position durchgeführt werden OFF

Sie können mehrere Produkte parallel an den gleichen Netzteil verbinden.

Die Lichter erfordern konstante stabilisierte Spannung.

Für die maximale Stromversorgung das man an den Netzteil verbinden kann befolgen Sie die Anweisungen auf dem Etikett von dem gleichen.

DIE GARANTIE IST GÜLTIG NUR FÜR STRAHLER, DIE MIT i-LèD STROMVERSORGUNGSGERÄTEN EINGESPEIST WERDEN.

E — Procedimiento de cableado

1 Cerrar el interruptor general — OFF
2 Conectar los focos al alimentador
3 Conectar el alimentador a la red
4 Abrir el interruptor general — ON

N.B
Todas las operaciones de mantenimiento e instalación se tendrán que llevar a cabo con el interruptor general en posición OFF

Es posible conectar má focos en paralelo a la salida del mismo alimentador

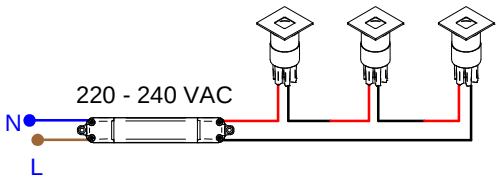
Los focos necesitan voltaje constante estabilizada

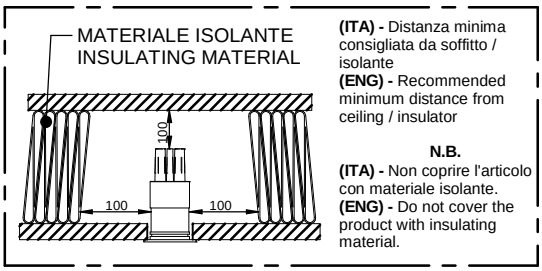
Sobre la potencia maxima conectables al alimentador seguir las indicaciones indicadas en la etiqueta del mismo

EL FOCO SÓLO ESTÁ GARANTIZADO CON ALIMENTADORES DISTRIBUIDOS POR i-LèD

(ITA) - I prodotti devono essere installati tassativamente con alimentazioni, cablaggi e accessori originali del Gruppo Linea Light, o eventualmente approvati dall'azienda. L'utilizzo di accessori non originali, o non approvati, determina il decadimento di ogni garanzia sul prodotto. (ENG) - All power supply, wiring and accessories used for product installation shall be original Linea Light Group parts or approved by the company. The warranty will become void if non original or non approved parts are used. (FRA) - Les produits doivent impérativement être installés avec des alimentations, des câblages et des accessoires Linea Light Group, ou qui ont été approuvés par l'entreprise. L'utilisation d'accessoires non d'origine, ou non approuvés, entraîne la déchéance de toute garantie sur le produit. (ESP) - Los productos se han de instalar obligatoriamente con alimentaciones, cableados y accesorios originales de Linea Light Group o, de otra forma, deben ser aprobados por la empresa misma. El uso de accesorios no originales, o no aprobados, anula todas las garantías del producto. (GER) Die Produkte müssen obligatorisch mit Originalstromversorgung, Originalkabeln und Originalzubehör der Linea Light Group oder mit Teilen, die von der Linea Light Group ausdrücklich empfohlen sind, installiert werden. Die Verwendung von nicht originalem oder nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör führt zu einem sofortigen Verfall vom Garantieanspruch für das Produkt.

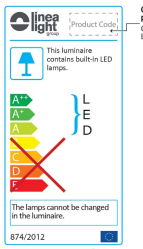
COLLEGAMENTO MULTIPLO ON/OFF
MULTIPLE CONNECTION ON/OFF





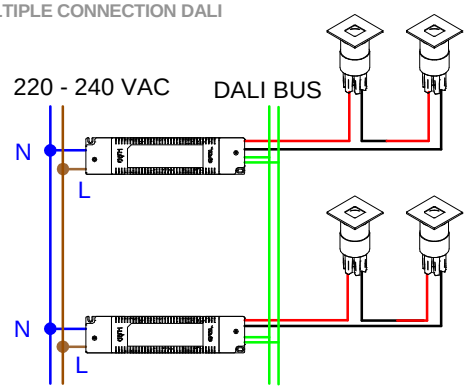
(ITA) - Distanza minima consigliata da soffitto / isolante
(ENG) - Recommended minimum distance from ceiling / insulator

N.B.
(ITA) - Non coprire l'articolo con materiale isolante.
(ENG) - Do not cover the product with insulating material.

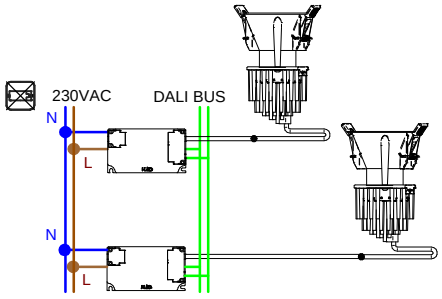


Etichetta energetica scaricabile dal sito www.linealight.com
Energy label downloaded from the website www.linealight.com

COLLEGAMENTO MULTIPLO DALI
MULTIPLE CONNECTION DALI

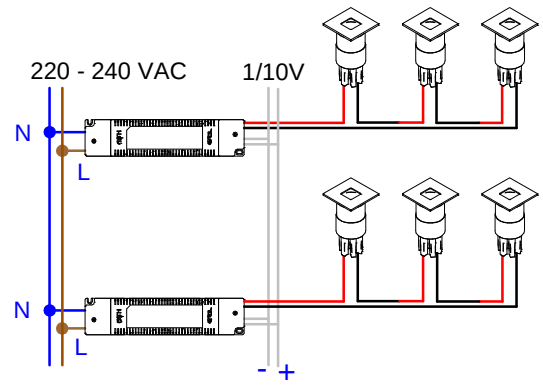


COLLEGAMENTO SINGOLO DALI8 BIANCO DINAMICO
SINGLE CONNECTION DALI8 DINAMIC WHITE



CABLE COLOR	LED
ROSSO/RED	WARM +
NERO/BLACK	WARM -
GIALLO/YELLOW	COLD +
BIANCO/WHITE	COLD -

COLLEGAMENTO MULTIPLO 1/10V
MULTIPLE CONNECTION 1/10V



COLLEGAMENTO SINGOLO DMX BIANCO DINAMICO
SINGLE CONNECTION DMX DINAMIC WHITE

